

## Ablegung des Cambridge English: Preliminary (PET) an bayerischen Realschulen zum Prüfungstermin März 2021

### Anlage 1: Informationen des Cambridge Instituts München

Anlage 1.1: Informationen zur Online-Anmeldung durch Schulen bzw. Schülerinnen und Schüler

Anlage 1.2: Anmeldeformular für Sammelanmeldungskandidaten/-innen

Anlage 1.3: Examination Supervisor Responsibilities and Payment Information

Im Auftrag des bayerischen Kultusministeriums wird die PET Prüfung seit dem Jahr 2003 durch das Cambridge Institut an den bayerischen Realschulen abgehalten. Zusätzlich übernimmt es die Aus- und Weiterbildung der Realschullehrer zum Cambridge Speaking Examiner.

Im Schuljahr 2020/21 bietet das Cambridge Institut München erneut die Abnahme der englischen Sprachdiplomprüfung Cambridge Preliminary English Test (PET) der Universität Cambridge an bayerischen Realschulen an.

### Resultate im PET-Test 2020:

Im Schuljahr 2019/2020 haben sich **2483** Realschüler über das Cambridge Institut zum PET angemeldet. Dabei haben **mehr als 94%** der teilnehmenden Realschüler die Prüfung erfolgreich abgelegt, 60% davon mit Auszeichnung für besonders herausragende Leistungen. Die übrigen 6% der Teilnehmer erhielten ein Zertifikat auf dem darunterliegenden A2-Niveau. In diesem Jahr haben fast alle Teilnehmer der Prüfung ein internationales Sprachzertifikat erlangt.

In der nachfolgenden Statistik werden die Ergebnisse der bayerischen Realschulen dargestellt:

Grade	Punkte (Score)	Percentage	GER* Niveau Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen	Prozent der Teilnehmer
Pass at Grade A	160-170	(90-100%)	B2	29,8%
Pass at Grade B	153-159	(85-89%)	B1+	29,7%
Pass at Grade C	140-152	(70-84%)	B1	35,0%
A2 Level	120-139	(45-69%)	A2	5,4%
-----	102-119	(0-44%)	-----	0,1%
			<b>Overall B1 level pass rate</b>	<b>94,5%</b>

Die Resultate bestätigen den bayerischen Realschülern im internationalen Vergleich ein erfreulich hohes Sprachniveau. Die Erfahrung zeigt, dass die Schülerinnen und Schüler auf der Basis der im Unterricht erworbenen Kompetenzen ohne zusätzliche sprachliche Vorbereitung in der Lage sind, in der PET-Prüfung gute bis sehr gute Ergebnisse zu erzielen.

### Wo findet PET statt?

Schüler können das PET an einer Realschule in Ihrer Region oder ggf. an der eigenen Schule ablegen. Mehr Informationen zur Durchführung unter [www.cambridge-bayern.de](http://www.cambridge-bayern.de) im Bereich für interessierte Schulen/Lehrer.

### Wie können sich Schüler anmelden?

Es gibt 2 Möglichkeiten zur Anmeldung der Schüler zum PET.

1. **SAMMELANMELDUNG:** Die Schule bzw. die koordinierende Lehrkraft meldet die eigenen Schüler per Sammelanmeldung über das Portal [www.cambridge-bayern.de](http://www.cambridge-bayern.de) an. Schüleranmeldeformular anbei.
2. **SCHÜLER DIREKTANMELDUNG:** Schüler können sich selbst online unter [www.cambridge-bayern.de](http://www.cambridge-bayern.de) anmelden. **Damit sich Schüler selbst anmelden können, muss die Schule erst einen Account unter dem oben genannten Portal anlegen und die Anmeldung für die eigenen Schüler freigeben.** Die Schule selbst kann zu jeder Zeit einsehen, welche Schüler sich zum PET angemeldet haben.

### Wann findet PET statt?

**Samstag, 13. März (ganztags) bzw. Samstag 20. März (halbtags) 2021:** Prüfungsteil *Speaking* (mündliche Prüfung; Dauer: jeweils ca. 10-12 Minuten)

**Samstag, 20. März 2021 (vormittags):** Prüfungsteile *Reading/Writing, Listening Comprehension* (schriftliche Prüfungen; Dauer: ca. 9.30 bis 12.20 Uhr)

**Anmeldeschluss: 23. Dezember 2020**

### Was kostet PET?

Die ermäßigte Teilnahmegebühr für das PET beträgt für Schüler im Rahmen des Schulprojektes **94,00 €**.

### Informationsmaterial und Aufgabenbeispiele zur Prüfungsvorbereitung

- Prüfungsformat für PET ab Januar 2020: Anstelle der kombinierten Prüfungsteile Reading & Writing (1 h 30 min) wird Reading (45 min) und Writing (45 min) nun **getrennt** durchgeführt. **Alle** Prüfungsteile beinhalten teilweise **veränderte** Aufgabenformate.  
**Weitere Informationen zum neuen Format unter [www.cambridge-bayern.de](http://www.cambridge-bayern.de).**

- Im **September 2020** erhalten alle Realschulen PET-Informationsmaterial (Flyer und Poster) für Schülerinnen und Schüler sowie Lehrkräfte.
- Schülerinnen und Schüler können unter [www.cambridge-bayern.de](http://www.cambridge-bayern.de) alle Informationen zur PET-Prüfung einholen, z. B. Musterprüfungen herunterladen. Umfangreiches Audio und Video Material steht dort zur Vorbereitung zur Verfügung.

### **Ausbildung von Lehrkräften als Prüferinnen bzw. Prüfer**

- Interessierte Lehrkräfte, die als mündliche Prüfer/innen kostenlos ausgebildet werden möchten, bewerben sich **bis spätestens 23.12.2020** unter Verwendung des Online-Formulars unter [www.cambridge-bayern.de](http://www.cambridge-bayern.de). Trainings werden im Januar/Februar 2021 in Augsburg, München, Nürnberg, Regensburg und Würzburg abgehalten.
- Lehrkräfte, die bereits in den vergangenen Schuljahren als Prüferin bzw. Prüfer ausgebildet wurden, werden vom Cambridge Institut München direkt kontaktiert. Es wäre erfreulich, wenn sie wieder zu Abnahme der mündlichen Prüfungen zur Verfügung stehen würden.

Detaillierte Informationen für Lehrer und Schüler zur Anmeldung und Durchführung des PET sind jederzeit unter [www.cambridge-bayern.de](http://www.cambridge-bayern.de) einsehbar.

Mitarbeiter des Cambridge Instituts beraten Sie gerne telefonisch oder per Email.

Cambridge English Examinations  
Cambridge Institut  
Residenzstr. 22  
80333 München

Tel. 089 21 26 97 06  
email: [info@cambridge-bayern.de](mailto:info@cambridge-bayern.de)

# Cambridge English Preliminary

Preliminary English Test (PET)

Online Portal: [www.cambridge-bayern.de](http://www.cambridge-bayern.de)

Zwei Möglichkeiten  
zur Anmeldung

```
graph TD; A[Zwei Möglichkeiten zur Anmeldung] --> B[Sammelanmeldung durch die Schule]; A --> C[Schüler-„Direktanmeldung“];
```

**Sammelanmeldung**  
durch die Schule

- **Die Schule, bzw. Lehrkraft meldet die Kandidaten online per Sammelanmeldung an.**
- Die Anmeldung erfolgt über schuleigenen Account unter [www.cambridge-bayern.de](http://www.cambridge-bayern.de).
- Die Anmeldeliste kann jederzeit eingesehen bzw. editiert werden.

Schüler-  
„Direktanmeldung“

- **Schülerinnen und Schüler können sich selbst online zur Prüfung anmelden** (unter [www.cambridge-bayern.de](http://www.cambridge-bayern.de)).
- Die Prüfungsgebühr wird nicht über die Schule, sondern durch die Schüler direkt beglichen.
- Die Schule bzw. Lehrkraft hat jederzeit Einblick auf die Anmeldungen der eigenen Schule.

# CAMBRIDGE ENGLISH: PRELIMINARY CERTIFICATE SCHÜLERANMELDUNG MÄRZ 2021

Verbindliche Anmeldung zur PET-Prüfung der University of  
Cambridge

DIESES FORMULAR NUR BEI SAMMELANMELDUNGEN DURCH DIE SCHULE  
VERWENDEN!

## Teilnahmebedingungen (fortgeführt auf Seite 2):

### Rechtsverbindlichkeit:

Diese Anmeldung zur PET-Prüfung der University of Cambridge ist **rechtsverbindlich** und kann **nach Anmeldeschluss nicht mehr rückgängig gemacht oder verschoben werden.**

### Prüfungsgebühr / Anmeldeschluss:

**Die Prüfungsgebühr für die PET-Prüfung beträgt 94,00 €.** Diese Gebühr muss bei der zuständigen Person (für Ihre Anmeldung) an

Ihrer Schule zusammen mit dieser Anmeldung gleichzeitig abgegeben werden. **Anmeldeschluss: 23.12.2020**

**WICHTIG:** Schüler, die unter einer permanenten körperlichen oder geistigen Beeinträchtigung (z.B. Legasthenie, Seh-/Hörbehinderung) leiden, müssen **vor Anmeldeschluss** das Cambridge Institut direkt kontaktieren (info@cambridge-bayern.de).

### Prüfungsort:

Der genaue Prüfungsort sowie die Termine für die mündliche/schriftliche Prüfung werden Ihnen **spätestens in Kalenderwoche 8 2021** mitgeteilt.

### Prüfungstermine:

Die **mündlichen Prüfungen** (Speaking Test) finden sowohl am **Samstag den 13. März** als auch am **Samstag den 20. März 2021** statt.

Die **schriftlichen Prüfungen** finden am **Samstag, den 20. März 2021** statt.

### Rücktritt:

Eine Teilprüfungsgebühr von 47 € wird **nur** im Krankheitsfall zurückerstattet. Voraussetzung ist, dass dem Cambridge Institut, Residenzstr. 22, 80333 München bis **spätestens 2 Wochen** nach dem schriftlichen Prüfungstermin ein ärztliches Attest sowie eine Bankverbindung (per Email/Post) zugeschickt wird.

Bitte den untenstehenden Abschnitt ausfüllen und hier abtrennen. Die ausgefüllte Anmeldung sowie Prüfungsgebühr vor Anmeldeschluss der zuständigen Lehrkraft geben. Bitte bewahren Sie den oberen Abschnitt für Ihre Information auf.

----- ✂ ----- ✂ ----- ✂ -----

Hiermit melde ich mich zur Teilnahme am Cambridge English Preliminary (PET) Sprachexamen **an beiden Prüfungstagen, dem 13. und 20. März 2021** an. Ich erkläre mich mit den obenstehenden Teilnahmebedingungen einverstanden.

### **Name der Schülerin / des Schülers:**

Vorname(n): \_\_\_\_\_ Nachname: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum: \_\_\_\_\_ E-Mail: (notwendig für die Anmeldung): \_\_\_\_\_

- Hiermit beauftrage ich das/die ..... (**Name der Schule eintragen**) die Anmeldung meines Kindes zur Teilnahme am Cambridge English Preliminary (PET) Sprachexamen an beiden Prüfungstagen unter der Internetadresse [www.cambridge-bayern.de](http://www.cambridge-bayern.de) vornimmt und in diesem Zusammenhang die oben bezeichneten personenbezogenen Daten an das Cambridge Institut übermittelt.

\_\_\_\_\_  
Datum, Unterschrift der Schülerin /des Schülers bzw.  
Erziehungsberechtigten

### Prüfungsunterlagen:

Die Prüfungsunterlagen bleiben Eigentum der University of Cambridge und werden weder an das Cambridge Institut München noch an Kandidaten ausgehändigt. Ihre Schule erhält die Zertifikate rechtzeitig zum Ende des Schuljahres.

### Datenschutz:

Die im Rahmen der Anmeldung zu der PET-Prüfung notwendigen Daten werden vom Cambridge Institut als Auftragsverarbeiter der Universität Cambridge zur Durchführung der Prüfung gem. Art. 6 Abs. 1 lit. b DSGVO erhoben, verarbeitet und gespeichert. Sämtliche personenbezogenen Daten werden spätestens sechs Monate nach Abschluss der Prüfung gelöscht, soweit keine gesetzlichen Aufbewahrungsfristen bestehen. Das Cambridge Institut behandelt alle personenbezogenen Daten selbstverständlich vertraulich. Nähere Informationen zum Datenschutz entnehmen Sie bitte den ausführlichen Teilnahmebedingungen unter [www.cambridge-bayern.de](http://www.cambridge-bayern.de).

### Force Majeure:

Ein Fall der höheren Gewalt liegt vor bei jedem unvorhersehbaren, schwerwiegenden Ereignis, wie insbesondere Krieg, terroristische Auseinandersetzung, Epidemien oder Arbeitskämpfe, welches außerhalb des Einflussbereichs einer Vertragspartei liegt und durch das eine Vertragspartei ganz oder teilweise an der Erfüllung ihrer Verpflichtungen gehindert wird, einschließlich Feuerschäden, Überschwemmungen, Streiks sowie nicht von ihnen verschuldete Betriebsstörungen oder behördliche Anordnungen und rechtmäßiger Aussperrungen.

Im Falle einer Verhinderung der Verpflichtungen nach dem Vertrag wegen Force Majeure hat die betroffene Vertragspartei dem Vertragspartner unverzüglich den Eintritt sowie den Wegfall der höheren Gewalt anzuzeigen. Sie wird sich nach besten Kräften bemühen, die höhere Gewalt zu beheben und in ihren Auswirkungen soweit wie möglich zu beschränken.

Die Vertragsparteien verpflichten sich, den Vertrag an die veränderten Verhältnisse nach Treu und Glauben anzupassen, insbesondere Prüfungstermine zu verschieben. Für die Dauer und im Umfang der unmittelbaren und mittelbaren Auswirkung sind die Vertragsparteien von ihren Pflichten aus dem Vertrag befreit und schulden insoweit auch keinen Schadensersatz. Zudem kann jede Vertragspartei vom Vertrag zurücktreten, wenn abzusehen ist, dass ein vereinbarten Erfüllungszeitpunkt um mehr als 6 Monate überschritten wird. Das allgemeine Rücktrittsrecht bleibt im Übrigen unberührt.

Für Informationen zum Inhalt und Format der PET-Prüfung besuchen Sie bitte [www.cambridge-bayern.de](http://www.cambridge-bayern.de).

## Anhang 1.3

## Examination Supervisor Responsibilities and Payment Information for PET Examinations in Realschulen March 2021

The *Examination Supervisor* at each examination venue school may receive **up to 300,00 €** for organizing and running the PET examination on Saturdays **13<sup>th</sup> and 20<sup>th</sup> March 2021**. The following table gives an overview of payments for the activities involved in this role:

Responsibility	Payment
Organising rooms and CD-player(s); receiving, safeguarding and packing examination material for collection by courier; recruiting invigilators* for written examination on <b>20<sup>th</sup> March 2021</b> .	<b>100,00 €</b>
Running Speaking Tests on <b>13<sup>th</sup> and/or 20<sup>th</sup> March 2021</b> .	<b>50,00 €</b> per morning/afternoon session
Running of Reading & Writing and Listening tests on the <b>morning of 20<sup>th</sup> March 2021</b> .	<b>50,00 €</b>

**\*Recruiting Invigilators for written examination (morning of 20<sup>th</sup> March 2021):**

- 1 Invigilator is required for every 25 candidates
- Remember that if you have speaking tests on 20<sup>th</sup> March (afternoon) the **2 visiting Speaking Examiners** will arrive at 9.00am that morning and will act as **Invigilators** during the written exam.
- Invigilators do not have to be English teachers or even members of staff. Responsible adults (friends, parents etc.) may act as Invigilators as long as they do not know or are not related to the candidates in the room in which they are invigilating.
- Invigilators will be paid 50,00 € per person for invigilating on the morning of 20<sup>th</sup> March 2021.